



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 27 maggio 2014

## **IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA CHE LO STATO DI NEW YORK È IL PRIMO PRODUTTORE DI YOGURT A LIVELLO NAZIONALE**

***Per il secondo anno consecutivo, New York si aggiudica il titolo di capitale dello yogurt negli U.S.A.***

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato oggi che, per il secondo anno consecutivo, New York risulta la capitale dello yogurt nella nazione. I dati preliminari indicano che, nel 2013, New York ha prodotto 741 milioni di libbre di yogurt, registrando un incremento rispetto ai 695 milioni di libbre del 2012. Secondo quanto confermato dal Servizio statistico agricolo nazionale (NASS - National Agricultural Statistics Service) dell'USDA, New York si è classificato al primo posto come produttore di yogurt nel 2013, una posizione che ha raggiunto nel 2012. Ancora una volta New York ha superato la California, che nel 2013 ha prodotto 591 milioni di libbre di yogurt. In relazione all'intero paese, l'USDA-NASS ha registrato una produzione totale di yogurt pari a 4.718 milioni di libbre per il 2013, in salita rispetto ai 4.416 milioni del 2012. New York ha rappresentato il 15,7% della produzione totale statunitense di yogurt nel 2013.

“Per il secondo anno consecutivo, New York ha conquistato il riconoscimento quale capitale dello yogurt nella nazione. Si tratta di un ulteriore esempio di come, quando il governo e il settore privato collaborano per eliminare gli ostacoli alla crescita - vale a dire la modalità che abbiamo adottato nel settore lattiero-caseario di New York - il risultato si concretizza in una positiva attività economica, che si traduce in occupazione e nuove opportunità per i newyorkesi” ha affermato il Governatore Cuomo. “Gli imprenditori caseari e i produttori di yogurt di New York sono l'eccellenza del gruppo del loro settore e mi congratulo con loro per aver ottenuto ancora una volta questo meritatissimo onore”.

Questo annuncio segue a ruota la notizia già diramata quest'anno, secondo cui nel 2013 lo Stato di New York ha superato l'Idaho come terzo produttore di latte della nazione. Come già comunicato due settimane fa, Agrana Fruit, il massimo produttore di preparazioni di frutta per il settore lattiero-caseario, ha terminato la costruzione del suo nuovo impianto di produzione e distribuzione nella contea di Onondaga. Ad oggi sono già state effettuate 60 nuove assunzioni e, quando l'azienda sarà a regime, occuperà circa 120 persone nella struttura da 50 milioni di dollari, in cui saranno trasformati tutti i tipi di frutta per lo yogurt, anche eventualmente frutta coltivata in New York.

Italian

Quando l'azienda intendeva espandere la sua presenza sul mercato e soddisfare la richiesta dei clienti nel Nord America, ha preso in considerazione oltre 50 sedi nel nord-est. Alla fine, ha scelto New York. Il fiorente settore dello yogurt ha costituito un fattore fondamentale nella decisione di Agrana, offrendo all'azienda un'ubicazione centrale per la produzione e la distribuzione per primarie aziende dello yogurt in New York, nonché nel Nord-Est e nel Canada.

Il settore sta anche contribuendo a stimolare la crescita in altri settori dello Stato, come comprovato dalla recente espansione di Feldmeier Equipment nella contea di Herkimer. Trattandosi di un produttore di apparecchiature per la conservazione e la trasformazione in acciaio inossidabile, l'espansione di Feldmeier fornisce un numero ancora maggiore di apparecchiature alle aziende specializzate in yogurt, tra cui Chobani e FAGE.

Nel 2013, secondo le stime, i produttori lattiero-caseari di New York hanno dato lavoro a 9.470 persone, con retribuzioni totali pari a 513 milioni di dollari, con una crescita rispetto a 7.759 posti di lavoro e i 400 milioni di dollari di retribuzione rilevati nel 2010. Secondo l'USDA-NASS, gli incassi ricavati dalla commercializzazione del latte in New York sono aumentati da 2,21 miliardi di dollari nel 2010 a 2,85 miliardi di dollari nel 2013.

New York è uno Stato diversificato nel campo lattiero-caseario ed è anche il primo produttore del paese di formaggio fresco e fiocchi di latte. Oltre a un aumento del 6,5% della produzione di yogurt, quest'anno stanno nascendo due grandi impianti caseari: Cayuga Milk Ingredients (contea di Cayuga) che produrrà latticini e WNY Enterprises (Livingston County), che utilizzerà un processo di separazione a freddo per produrre componenti di scrematura e panna.

Il Commissario statale per l'agricoltura, Richard A. Ball, ha sottolineato: "L'impegno del Governatore Cuomo nei confronti del settore dello yogurt qui in New York ha aiutato i nostri imprenditori caseari a incrementare la loro produzione, consentendoci di raggiungere la terza posizione come produttori di latte nella nazione. Il fatto che ora New York sta confermando il suo ruolo di capitale dello yogurt negli U.S.A. attesta il fatto che la strategia del Governatore improntata a un governo imprenditoriale sta effettivamente funzionando".

Il Presidente, Amministratore delegato e Commissario di Empire State Development Kenneth Adams ha dichiarato: "Grazie alla guida del Governatore Cuomo che ha favorito l'espansione del settore dello yogurt e ha incentivato lo sviluppo economico costante in tutto lo Stato, i nostri produttori di yogurt stanno prosperando. L'agricoltura è uno dei più importanti motori economici di New York, poiché crea occupazione e alimenta la crescita economica in tutto il territorio statale".

Il Presidente di New York Farm Bureau, Dean Norton, ha commentato: "La permanenza in New York del titolo di massimo produttore di yogurt rappresenta una meravigliosa notizia per il settore lattiero-caseario dello Stato. L'incremento della produzione significa che i consumatori stanno scegliendo sempre più prodotti di qualità fabbricati a livello statale. Il New York Farm Bureau rende onore ai

Italian

produttori caseari dello Stato per l'ottimo lavoro svolto. Siamo ansiosi di continuare a lavorare con il Governatore Cuomo per garantire una prosperità ancora maggiore nel 2014 dell'economia agricola".

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418